



## Dotatok

### k Zmluve o poskytovanie verejných služieb,

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov t. č. 911859247, SIM karta č. (ďalej len "Dotatok")

### PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081 / B		
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157	Kód predajcu:	01.MT.FIKAROVA.FIKAROVA.LENKA
		IČ pre DPH	SK2020273893
		Kód tlačiva:	192

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Psychiatrická liečebňa Sučany		
Sídlo / miesto podnikania	Hradiská 523/20, 038 52 Sučany		
Register, číslo zápisu podnikateľa			
IČO	17335612	DIČ	
Zastúpený	MUDR. Ľubomír Strelka, COP:EB563211	IČ pre DPH	SK2020598888

(ďalej len "Účastník")

### TABUĽKA Č. 1

Program služieb:	DATA SIM MI NEOB3 ZDIELANÝ		
Typ MT/Dátové zariadenie	Samsung P5100 Galaxy Tab 2 10.1	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	
Kúpna cena za MT (Pôvodná kúpna cena pred zľavou)	49,00 € (249,00 €)	Tel. číslo (existujúcej GSM) SIM karty pre Zdieľanie	-
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program Služieb:	DATA SIM MI NEOB3 ZDIELANÝ
Zmluvná pokuta:	497,91 €		

Podnik a účastník uzatvárajú tento Dotatok, ktorým sa Zmluva o poskytovanie verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k dátovej SIM karte/Koncového zariadenia s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

#### 1. Predmetom tohto Dodatku je:

- záväzok Podniku zriadiť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a poskytovať Účastníkovi program Služby zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
  - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), vrátane Fair User Policy a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nieje povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dotatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby Mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktiváčný poplatok;
  - aktivácia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
  - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj koncového zariadenia uvedeného v tabuľke č. 1 (ďalej len "Koncové zariadenie") tohto Dodatku, a to za zľavnenú maximálnu kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
  - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 alebo ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov a ktorý má už pri aktivácii niektorého z uvedených programov Služieb Mobilný internet až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku zároveň aktivovaný aj niektorý z hlasových mesačných programov Služieb Biznis Star a súčasne požiadal týmto Dodatkom o aktiváciu programu Služby Mobilný internet aktivovaného týmto Dodatkom na dodatočnej GSM SIM karte špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (tzv. zdieľanie dát Služby Mobilný internet na telefónnom čísle), program Služieb Mobilný internet aktivovaný na základe tohto Dodatku odo dňa účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku za zvýhodnený mesačný paušálny poplatok príslušný pre aktivovaný program Služieb (i) Neobmedzený mobilný internet 1 vo výške 14,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 1, resp. vo výške 11,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 2, resp. vo výške 9,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 3, resp. vo výške 6,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 4, resp. vo výške 0,00 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 5, (ii) Neobmedzený mobilný internet 2 vo výške 18,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 1, resp. vo výške 15,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 2, resp. vo výške 13,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 3, resp. vo výške 9,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 4, resp. vo výške 3,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 5, (iii) Neobmedzený mobilný internet 3 vo výške 23,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 1, resp. vo výške 19,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 2, resp. vo výške 17,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 3, resp. vo výške 13,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 4, resp. vo výške 6,99 € s DPH v prípade aktívneho hlasového programu Biznis Star 5. Zároveň sa Podnik zaväzuje poskytnúť Účastníkovi (i) 100% zľavu z aktiváčného poplatku príslušného programu Služieb Mobilný internet v prípade novej aktivácie Služby (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu zdieľanie dát Služby Mobilný internet na dodatočnej GSM SIM karte špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „GSM SIM karta“) odo dňa účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že aktiváciu služby zdieľanie dát Služby Mobilný internet na GSM SIM karte (i) automaticky dochádza k deaktivácii pôvodnej dátovej služby aktívnej na tejto GSM SIM karte, (ii) bude mu vyúčtované program Služby Mobilný internet aktivovaného týmto Dodatkom a služieb využívaných prostredníctvom GSM SIM karty poskytované vo forme spoločnej faktúry. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že nárok na poskytovanie benefitov podľa tohto písmena tohto bodu Dodatku definitívne zaniká a neobnoví sa v prípade, ak Účastník počas doby viazanosti požiada (i) o prerušenie poskytovania alebo o deaktiváciu programu Služby Mobilný internet aktivovaného na základe tohto Dodatku, alebo (ii) o zmenu na iný program Služby Mobilný internet ako niektorý z programov Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2, alebo Neobmedzený mobilný internet 3, alebo (iii) o zmenu programu Služieb Mobilný internet aktivovaného týmto Dodatkom na nižší ako program Služieb aktivovaný na základe tohto Dodatku, alebo (iv) vo vzťahu k príslušnému hlasovému programu Služieb o zmenu na iný program Služieb ako niektorý z programov služieb Biznis Star, prerušenie poskytovania alebo o deaktiváciu niektorého z programov Biznis Star, alebo zrušenie služby zdieľania dát Služby Mobilný internet na GSM SIM karte. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) v prípade zániku nároku na poskytovanie benefitov podľa tohto písmena tohto bodu Dodatku, najneskôr však po uplynutí doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za mesačný poplatok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb, (ii) benefit poskytnutý na základe tohto písmena tohto bodu Dodatku nie je možné počas jeho poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku vo vzťahu k programom Služieb, ak z výslovných pokynov Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a zároveň nepožiadá o zmenu programu Služieb Neobmedzený mobilný internet 1 alebo Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 na program Služieb Mobilný internet 500 alebo Mobilný internet 2 000 alebo Mobilný internet 5 000 alebo Mobilný internet 10 000 alebo Mobilný internet 20 000 a naopak.
  - V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 alebo 2 tohto dodatku a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nieje dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akékoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
  - Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku



5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
6. V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využil (ďalej len „Kúpna/e zmluva/y“), sú Zmluva v znení tohto Dodatku a Kúpna/e zmluva/y podľa ustanovenia § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy inak ako splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zaniknutých závislých Kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy; ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Lozorne, dňa 14. novembra 2012

**Slovak Telekom, a.s.**

v zastúpení

**Brightpoint Slovakia, s.ro., so sídlom Logistický  
areál Westpoint D2 Lozorno, IČO: 35879157**

**Psychiatrická liečebňa Sučany**